No. 2003/24

Tuesday,
4 February 2003

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Scheduled official meetings

Tuesday, 4 February 2003

Security Council

10 a.m. . . . . Consultations of the whole (closed) . . . . . Consultations Room

Programme of work

Other matters

Security Council Committee established pursuant to resolution 1132 (1997) concerning Sierra Leone

3.30 p.m.[1] . . . . . 29th meeting (closed) . . . . . Conference Room 7

[1] The Chairman will give an oral briefing to interested Members States of the United Nations in the same conference room, immediately following the meeting. Following the oral briefing, the Chairman will give a briefing to the press.

Announcement The President of the Security Council (Germany) will hold an informal briefing on the February provisional programme of work, *today*, 4 February 2003, following the adjournment of the consultations of the whole, in the Press Briefing Room (S-226).

03-23409

General Assembly

Fifty-seventh session

Open-ended informal consultations of the plenary on the revitalization of the General Assembly

10.15 a.m.	2nd (closed) meeting	Trusteeship Council Chamber

Open-ended informal consultations of the plenary on the revitalization of the General Assembly chaired by the President of the General Assembly, to consider a draft resolution on opening date of regular session and opening and duration of the general debate [The text of the draft rsolution was faxed to all missions on 21 January. *Delegations are invited to participate at the ambassadorial level.*]

Ad Hoc Working Group on the Integrated and Coordinated Implementation of and Follow-up to the Outcomes of the Major United Nations Conferences and Summits in the Economic and Social Fields

3–6 p.m.	3rd meeting[1]	Economic and Social Council Chamber

Work programme, including the issue of periodicity and duration of the meetings of the Working Group

Afternoon[2]–6 p.m.	informal meeting[1]	Economic and Social Council Chamber

Informal meeting on the work programme, including the issue of periodicity and duration of the meetings of the working group

[1] The meetings of the Ad Hoc Working Group will continue through the morning of Friday, 7 February 2003.

[2] Immediately following the adjournment of the 3rd meeting of the Ad Hoc Working Group.

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 10

Opening of the winter session

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

Committee on the Elimination of Discrimination against Women

Pre-session Working Group

10 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 9
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 9

International Covenant on Civil and Political Rights

Twenty-second Meeting of States Parties

10 a.m.–1 p.m. 28th meeting . . . . . Conference Room 1

Provisional agenda

1. Opening of the meeting by the Representative of the Secretary-General of the United Nations
2. Election of the Chairman
3. Adoption of the agenda (CCPR/SP/61)
4. Election of other officers
5. Election, in accordance with articles 28 to 34 of the International Covenant on Civil and Political Rights, to fill a vacancy in the Human Rights Committee, for the remainder of a term expiring on 31 December 2004 (CCPR/SP/60)
6. Other matters

[*Note:* Pursuant to article 30, paragraph 4 of the International Covenant on Civil and Political Rights, the necessary quorum for the meeting is two-third of the States Parties. As there are 148 States Parties to the Covenant, the quorum is 99 States Parties. In the past, meetings of the States Parties have been substantially delayed or called off due to the lack of quorum. In order to avoid such occurrences, it is imperative for the States Parties to be present at the scheduled time of the meeting.]

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 4 February 2003

UNITAR Workshop on International Environmental Law

9.30 a.m.–12.30 p.m. Closed meeting . . . . . Conference Room C

2–3 p.m. Closed meeting . . . . . Conference Room C

[This workshop is organized jointly with the UNITAR Programme on International Environmental Law in Geneva. For further information, please contact Ms. Nicole Valenta at UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9684).]

Group of 77 *(on the integrated and coordinated implementation of and follow-up to the outcomes of the major United Nations conferences and summits in the economic and social fields)*

10.30 a.m.–1 p.m. Closed meeting . . . . . Conference Room 8

Non-Aligned movement: Informal Working Group *(to consider the draft final document)*

10 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 2
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 2

African Group *(Third Committee matters)*

1.15–2.45 p.m.	Closed meeting	Conference Room 7

Assembly of States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court
Resumed first session

10 a.m.–1 p.m.	7th meeting	Conference Room 4
3–6 p.m.	7th meeting (resumed)	Conference Room 4

Press conferences

The schedule below is tentative, up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Tuesday, 4 February 2003

Room S-226

(12.30 p.m)[1]. H.E. Mr. Gunter Pleuger (Germany), President of the Security Council for the month of February (briefing on the Council's programme of work for the month)

[1] Following the adjournment of the consultations of the whole of the Security Council.

Forthcoming official meetings

General Assembly

Advisory Board on Disarmament Matters
Fortieth session

The fortieth session of the Advisory Board on Disarmament Matters will be held from 5 to 7 February 2003 in Conference Room 8.

Open-ended Working Group

The Open-ended Working Group to consider the objectives and agenda, including the possible establishment of the preparatory committee for the fourth special session of the General Assembly devoted to disarmament, will hold its organizational session on Friday, 7 February 2003, from 12 noon to 1 p.m. in Conference Room 1.

Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council

The Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council will hold its substantive session, in the morning, on the following dates: Monday, 10 February, Wednesday, 12 February, and Friday, 14 February 2003.

Committee on Relations with the Host Country

The 215th meeting of the Committee on Relations with the Host Country will be convened on Thursday, 13 February 2003, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The meeting will be open to observers. Delegations are reminded that while any matter pertinent to the work of the Committee could be raised from the floor, they are encouraged, in accordance with the decision of the Committee adopted at its 164th meeting in March 1994, to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of specific items they would like to raise, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/50/26, paragraph 5). Delegations are further encouraged to submit to the Chairman of the Committee or to the Secretary of the Committee (room S-3420B; fax 1 (212) 963-6430) any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

Special Committee on Peacekeeping Operations

The Special Committee on Peacekeeping Operations will hold its general debate on the issues before it on Thursday and Friday, 27 and 28 February, and Monday, 3 March 2003. The speakers' list will open on Thursday, 13 February 2003, at 9 a.m. Contact information will be announced in due course. As decided by the Bureau of the Special Committee, statements will be given in the order of registration on the speakers' list.

In light of the limited time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would limit their plenary statements to ten minutes.

As resolved by the General Assembly resolution 51/136, those Member States "that become personnel contributors to United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as Observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee." Member States to which this applies and which wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit, if they have not yet done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Mr. Arthur Mbanefo (Nigeria), with a copy to the Secretary of the Committee (fax 1 (917) 367-2103).

Member States and Observers wishing to participate in the 2003 session of the Special Committee as Observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee, with a copy to the Secretary of the Committee (fax 1 (917) 367-2103).

Committee on Contributions

The Committee on Contributions will hold its sixty-third session at Headquarters from 2 to 27 June 2003 to consider, *inter alia*, the scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations for the period 2004-2006.

Any Member States that wish to provide additional information for the Committee's work in this connection, or avail themselves of the provisions of General Assembly resolution 46/221 C, are invited to send related communications to the Committee. The Secretary of the Committee on Contributions can be contacted at room S-2770J (tel. 1 (212) 963-5866 or 963-5791; or fax 1 (212) 963-1943). In order to facilitate processing of such material, it is requested that it be submitted by 7 April 2003.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237 C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information. The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with this provision, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than 19 May 2003. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions.

The Committee on Contributions will also be considering multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4 B. Any Member States intending to submit such a plan are invited to contact the Secretary of the Committee on Contributions for further information.

Economic and Social Council

Commission for Social Development

"Informal informal" consultations

The Commission for Social Development will hold "informal informal" consultations (closed) on Friday, 7 February 2003, at 3 p.m. in Conference Room 2.

Forty-first session

The forty-first session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 10 to 21 February 2003 in Conference Room 2. The first meeting will take place on Monday, 10 February, at 10 a.m. The provisional annotated agenda and the organization of work are contained in documents E/CN.5/2003/1 and E/CN.5/2003/L.1, respectively.

Members of the Commission, as well as observers, who wish to attend, are requested to inform the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik, of the composition of their delegations (room S-2950F; fax 1 (212) 963-5935).

Background information for the forty-first session of the Commission for Social Development is available for pick-up outside room DC2-1370. Further information can also be obtained from the following Web site: www.un.org/esa/socdev/csd/2003.htm.

Speakers' list

The speakers' list is now open for the general discussion taking place from Wednesday, 12 February, to Friday, 14 February 2003. Delegations wishing to inscribe on the list are kindly requested to contact the Secretary of the Commission (tel. 1 (212) 963-9963; fax (1 (212) 963-5935); or by e-mail (gustafik@un.org)).

Commission on the Status of Women

Forty-seventh session

The forty-seventh session of the Commission on the Status of Women will be held from 4 to 14 March 2003 at Headquarters. The first meeting will convene at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2003/1.

The speakers' list for the session will open on Monday, 24 February 2003. Delegations wishing to address the Commission are kindly requested to contact the Secretary, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; tel. 1 (212) 963-5724; fax 1 (212) 963-5935; e-mail: pliner-josephs@un.org). Delegations are likewise reminded to kindly submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission.

Pursuant to its decision 46/101, the Commission will hold a high-level round table at its forty-seventh session, which will focus on national experiences in institutional capacity building, in particular in relation to the two thematic issues the Commission will address at this session. In order to facilitate the preparations for the high-level round table, the Secretary-General would also be grateful if the Permanent Representative could indicate the name of the representative from the national machinery for the advancement of women, as applicable, who will be participating in the round table.

In accordance with Economic and Social Council resolution 1983/27, the Commission will be called upon to appoint five of its members (one from each regional group) to the Working Group on Communications on the Status of Women during this session of the Commission. The Chairpersons of the regional groups are likewise invited to submit their nominations to the Secretary of the Commission not later than 1 p.m., on Friday, 28 February 2003.

United Nations Development Programme

The second briefing in the consultation process with UNDP Member States on the *Human Development Report 2003* will be held on Wednesday, 19 February 2003, from 11 a.m. to 12.30 p.m. in Conference Room 6. A third briefing will be held on Wednesday, 26 February 2003, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 6. Interested delegations are invited to attend.

Convention on the Rights of the Child

Ninth Meeting of the States Parties

The Ninth Meeting of the States Parties to the Convention on the Rights of the Child will be held on Monday, 10 February 2003, at 10 a.m. in Conference Room 1, to elect 13 members of the Committee on the Rights of the Child. The documents for the meeting are CRC/SP/33, CRC/SP/33/Add.1, CRC/SP/33/Add.2 and CRC/SP/33/Add.3

and CRC/SP/34. Credentials should be submitted to the New York Office of the High Commissioner for Human Rights (room S-2914) prior to 10 February. Pursuant to article 43, paragraph 5, of the Convention, the necessary quorum for the meeting is two-thirds of the States Parties. In the recent past, meetings of States Parties have been substantially delayed or cancelled due to a lack of a quorum. In order to avoid such occurrences, it is imperative for States Parties to be present at the appointed time for the meeting.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Group of 77 *(briefing)*

There will be a meeting of the Group of 77 *(briefing on investment issues by Mr. Karl Sauvant, Director, Division on Investment, Technology and Enterprise Development, UNCTAD)* on Wednesday, 5 February 2003, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 7.

Group of 77 *(Commission for Social Development issues)*

There will be a meeting of the Group of 77 *(on Commission for Social Development issues)* on Wednesday, 5 February 2003, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 7.

Regional Commissions New York Office – Press Briefing *(to launch ESCWA publication)*

A press briefing, organized by the Regional Commissions New York Office, will be held on Thursday, 6 February 2003, at 11.15 a.m. in the Press Briefing (room S-226), to launch the *Annual Review of Developments in Globalization and Regional Integration in the Countries of the ESCWA Region, 2002*. Mr. Houssam Asaad Diab, Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Lebanon to the United Nations, will make the presentation, on behalf of the current Chairman of the Economic and Social Commission for Western Asia. Copies of the publication will be available at the briefing.

UNIFEM Consultative Committee Briefing

There will be a briefing on UNIFEM's 2002 Progress Report, in preparation for the forty-third Session of the UNIFEM Consultative Committee, on Thursday, 6 February 2003, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 6. Members of permanent missions are invited to attend. For further information, please contact Ms. Karen Judd, Secretary to the Consultative Committee (email karen.judd@undp.org).

UNITAR Workshop Series entitled "Policy Awareness and Training in Information Technology"

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is launching the Series entitled "Policy Awareness and Training in Information Technology" for 2003, under the auspices of the Information and Communication Technologies Task Force and the Working Group on Informatics. This programme is implemented with the active participation and sponsorship of Intel Corporation, Inc.

The programme consists of a set of four progressive modules and one seminar presented as a cycle, which in 2003 will be repeated five times. The first four modules of each cycle focus on (a) Introduction to Computers and Windows 2000; (b) E-mail and Internet Search Basics; (c) Introduction to Microsoft Word 2000; and (d) Web-page Design Basics and Usability Techniques; and are geared towards all diplomats. The fifth module, which is conducted as an interactive seminar, covers Policy and Security Issues in Information Technology and is aimed essentially at ambassadors and senior diplomats and open to members of the United Nations staff, as well as non-governmental organizations.

The first cycle of this year's Series, to be conducted in English, will be held on alternate Thursdays from *6 February to 27 March 2003*. For further information, please contact the office of UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196 or 963-3021).

Panel discussion on "Employment and Income Security in an Ageing World: Perspectives on Trends and Strategies"

In support of the work of the forty-first session of the Commission for Social Development, a panel discussion on "Employment and Income Security in an Ageing World: Perspectives on Trends and Strategies", organized by the International Labour Organization (ILO), the American Association of Retired Persons (AARP) and the Department of Economic and Social Affairs (DESA), will be held on Monday, 10 February 2003, at 1.15 p.m. in Conference Room 2.

The panel will be moderated by Mr. John Langmore (ILO). Participants will include Ms. Deborah Russell (AARP) and representatives of HelpAge International, the European Union and the Department of Economic and Social Affairs. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

World Bank Seminar on "Poverty Reduction Strategies: Experiences to Date"

There will be a seminar on "Poverty Reduction Strategies: Experiences to Date", on Monday, 10 February 2003, from 1.30 to 2.45 p.m. in Conference Room 3. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend. For further information, please contact the World Bank New York Office (tel. 1 (212) 355-5112).

Conference on "Caring Communities for the 21st Century: Imagining the Possible"

In observance of the World Summit for the Information Society (WSIS) and the forty-first session of the Commission for Social Development, a conference on "Caring Communities for the 21st Century: Imagining the Possible", organized by the International Council for Caring Communities (ICCC) and co-sponsored by the United Nations Information and Communication Technologies (UN-ICT) Task Force, the

United Nations Human Settlements Programme (UN-HABITAT), the United Nations Programme on Ageing, the Division for ECOSOC Support and Coordination, Department of Economic and Social Affairs, and the Department of Public Information (DPI), will take place on Wednesday, 12 February 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 4. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

UNITAR Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing an English-language workshop on the structure, drafting and adoption of United Nations resolutions for members of permanent missions in New York. The workshop will be held at United Nations Headquarters on the following dates: Monday, 24 February 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m.; Tuesday, 25 February 2003, from 3 to 6 p.m.; and Wednesday, 26 February, from 3 to 6 p.m.

A letter on his subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all permanent missions in New York. The registration deadline is Wednesday 19 February 2003. For further information, please contact the UNITAR office (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196 or 963-8637).

Announcements

Security Council

Daily informal briefings

As from Monday, 3 February 2003, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Establishment of the Financing for Development Office

The Financing for Development Office has been established in the Department of Economic and Social Affairs as of 24 January, in accordance with General Assembly resolution 57/273. Mr. Oscar de Rojas, Acting Head of this office, is located in the DC-2 Building (23rd floor; room 2386; tel. 1 (212)-963-2587; fax 1 (212) 963-0443; e-mail ffd2003@un.org. Information on the Financing for Development follow-up process will be updated regularly on the Web page of the Office (www.un.org/esa/ffd).

Summary of meetings

Monday, 3 February 2003

General Assembly

Ad Hoc Working Group on the Integrated and Coordinated Implementation of and Follow-up to the Outcomes of the Major United Nations Conferences and Summits in the Economic and Social Fields

2nd meeting

Work programme, including the issue of periodicity and duration of the meetings of the working group

The President of the General Assembly made introductory remarks.

Statements were made by the representatives of Greece (on behalf of the European Union, Bulgaria, the Czech Republic, Cyprus, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Romania, Slovenia and Turkey), Morocco (on behalf of the Group of 77 and China), Mexico, Japan, the Russian Federation and the United States.

Ad Hoc Committee on the Indian Ocean
Organizational session

449th meeting

Opening of the session

The Under-Secretary-General of General Assembly and Conference Management, opened the organizational session.

Adoption of the agenda

The Committee adopted its provisional agenda, as contained in document A/AC.159/L.132.

Election of the Chairman

H.E. Mr. Chithambaranathan Mahendran (Sri Lanka) was elected, by acclamation, as Chairman of the Committee.

Election of other officers

Mr. Paul Stephens (Australia) and Mr. Yuri Thamrin (Indonesia) were elected as Vice-Chairmen. Mr. Modeste Randrianarivony (Madagascar) was elected as the Rapporteur.

A statement was made by the representative of Bangladesh.

The Chairman made a statement.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Optional Protocol to the Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. New York, 18 December 2002

Opening for signature

The above Protocol was adopted at the fifty-seventh session of the General Assembly of the United Nations by resolution A/RES/57/199 of 18 December 2002.

In accordance with article 27 (1), the Protocol will be open for signature by any State that has signed the Convention.

In accordance with operative paragraph 1 of General Assembly resolution A/RES/57/199, the Protocol is now available for signature, ratification and accession at United Nations Headquarters in New York.

Certified true copies of the Protocol, of which the Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish texts are equally authentic, are being prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign treaties on behalf of States without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign the Convention must be in possession of appropriate full powers emanating from one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Protocol could, as necessary, provide the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs (room S-3200; tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693), at United Nations Headquarters in New York.

Other announcements

Annual DPI/NGO Orientation Programme

The NGO Section of the Department of Public Information will hold its Annual Orientation Programme for newly accredited NGO representatives in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium on Wednesday, 5 February 2002, from 9.30 a.m. to 5 p.m., and on Thursday, 6 February, from 10 a.m. to 5 p.m. The Annual Orientation Programme provides an opportunity for NGO representatives to acquaint themselves with services provided by DPI and the NGO Section. Sessions will include information

on the organization of weekly briefings and communication workshops, the annual DPI/NGO Conference, the use of the NGO Resource Centre, and the NGO/DPI Executive Committee. The participants will also learn about the identification and retrieval of United Nations documents and other United Nations materials in print and electronic formats, the use of United Nations audio, photo and video libraries, educational outreach and the use of the Dag Hammarskjöld Library, as well as interaction with other offices in the United Nations system, including security and conference services. Registration is required to attend the Programme. For further information, please contact Mr. Oleg Dzioubinski (tel. 1 (212) 963-1859); or Ms. Sonia Robertson (tel. 1 (212) 963-0509), NGO Section, Department of Public Information.

Women's International Forum

There will be a meeting of the Women's International Forum on Friday, 7 February 2003, from 11 a.m. to 12 noon in the Dag Hammarksjöld Library Auditorium. Dr. Alex Boraine, President of the International Center for Transitional Justice, will make a presentation on "Justice and Peace: Complimentary or Contradictory".

Web sites

President of the General Assembly:
www.un.org/ga/president

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Greek presidency of the European Union:
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 3 February 2003.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official records**
	Fifty-seventh session
A/57/PV.68	Meeting held on 6 December 2002, 10 a.m. [English]
A/57/PV.73	Meeting held on 11 December 2002, 10 a.m. [English]
A/57/PV.75	Meeting held on 16 December 2002, 10 a.m. [English]
General Assembly	**Documents**
	Fifty-seventh session
A/57/670/Corr.1	*Item 126* – Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations – Budget for the United Nations Logistics Base at Brindisi for the period from 1 July 2003 to 30 June 2004 – Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/INF/57/5	United Nations Administrative Tribunal – Not by the Secretary-General [A C E F R S]
A/RES/57/20	*Item 155* – Enlargement of the membership of the United Nations Commission on International Trade Law [A C E F R S]
	Ad Hoc Committee on the Indian Ocean
	Organizational session
A/AC.159/L.132	Provisional agenda [A C E F R S]
	Disarmament Commission
A/CN.10/201	Note by the Secretary-General [A C E F R S]
Security Council	**Documents**
S/2003/58	Letter dated 16 January 2003 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Iraq to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2003/65	Identical letters dated 16 January 2003 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Iraq to the United Nations addressed to the Secretary-General and to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/97*	Reissued for technical reasons [A C E F R S]
S/2003/103*	Reissued for technical reasons [English only]
S/2003/103**	Second reissue for technical reasons [Spanish only]
S/2003/117	Letter dated 30 January 2003 from the Permanent Representative of Georgia to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]

S/2003/130	Letter dated 31 January 2003 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/Agenda/4699	Provisional agenda [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents
Commission for Social Development
Forty-first session

E/CN.5/2003/5	*Item 3 (a) of the provisional agenda* – Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly: priority theme: national and international cooperation for social development – National and international cooperation for social development – Report of the Secretary-General [A C E F R S]
E/CN.5/2003/NGO/7	*Item 3 (a) of the provisional agenda* – Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly: priority theme: national and international cooperation for social development – Statement submitted by International Movement ATD Fourth World, a non-governmental organization in general consultative status with the Economic and Social Council [A C E F R S]

Commission on the Status of Women
Forty-seventh session

E/CN.6/2003/6	*Item 3 (c) (i) of the provisional agenda* – Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century: implementation of strategic objectives and action in the critical areas of concern and further actions and initiatives" – Participation in and access of women to the media, and information and communication technologies and their impact on and use as an instrument for the advancement and empowerment of women – Report of the Secretary-General [A C E F R S]
E/CN.6/2003/7	*Item 3 (a) of the provisional agenda* – Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": review of gender mainstreaming in entities of the United Nations system – Thematic issues before the Commission on the Status of Women – Report of the Secretary-General [A C E F R S]
E/CN.6/2003/NGO/8	*Item 3 (c) (ii) of the provisional agenda* – Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": implementation of strategic objectives and action in the critical areas of concern and further action and initiatives: women's human rights and elimination of all forms of violence against women and girls as defined in the Beijing Platform for Action and the outcome documents of the twenty-third special session of the General Assembly – Statement submitted by the World Federation of Ukrainian Women's Organizations, a non-governmental organization in special consultative status with the Economic and Social Council [A C E F R S]
E/CN.6/2003/NGO/9	*Item 3 (c) of the provisional agenda* – Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": implementation of

strategic objectives and action in the critical areas of concern and further action and initiatives – Statement submitted by the United States Committee for United Nations Development Fund for Women, a non-governmental organization in special consultative status with the Economic and Social Council [A C E F R S]

Commission on Population and Development
Thirty-sixth session

E/CN.9/2003/6 *Item 5 of the provisional agenda* – Programme implementation and future programme of work of the Secretariat in the field of population – Programme implementation and progress of work in the field of population in 2002: Population Division, Department of Economic and Social Affairs – Report of the Secretary-General [A C E F R S]

E/CN.9/2003/L.1 *Item 2 of the provisional agenda* – Adoption of the agenda and other organizational matters – Organization of work of the session – Note by the Secretariat [A C E F R S]

United Nations Children's Fund

Executive Board

E/ICEF/2003/3 Executive Board membership: composition and officers for 2003 [A C E F R S]

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

Documents

Committee on the Elimination of Discrimination against Women
Twenty-eighth session

CEDAW/C/CAN/5/Add.1

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women – Fifth periodic report of States parties – Canada [A C E F R S]

Secretariat

ST/IC/2003/11 Information circular – Membership of the Senior Review Group [English]

ST/SGB/2003/4 Secretary-General's bulletin – Flexible working arrangements [French]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888, 963-6771 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management

No 2003/24

Mardi 4 février 2003

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles prévues au calendrier

Mardi 4 février 2003

Conseil de sécurité

10 heures	Consultations plénières	Salle de consultations
	Programme de travail	
	Questions diverses	

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1132 (1997) concernant la Sierra Leone

15 h 30 [1]	29e séance (privée)	Salle de conférence 7

[1] A l'issue de la séance, le Président du Comité tiendra une réunion d'information à l'intention des États Membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle de conférence. A l'issue de la réunion, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention de la presse.

Avis — Le Président du Conseil de sécurité (Allemagne) fera un exposé informel sur le programme de travail provisoire de février *aujourd'hui* 4 février 2003, à l'issue des consultations plénières, dans la salle de conférence de presse (S-226).

03-23410

Assemblée générale

Cinquante-septième session

Consultations officieuses ouvertes à tous de la plénière sur la revitalisation de l'Assemblée générale

10 h 15 — 2e séance (privée) — Salle du Conseil de tutelle

Consultations officieuses ouvertes à tous de la plénière sur la revitalisation de l'Assemblée générale, présidées par le Président de l'Assemblée générale, pour examiner un projet de résolution sur la date d'ouverture de la session ordinaire et l'ouverture et la durée du débat général [Le texte du projet de résolution a été télécopié à toutes les missions le 21 janvier 2003. *Les délégations sont invitées à participer au niveau des ambassadeurs.*]

Groupe de travail spécial chargé d'étudier l'application et le suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social

15 heures — 3e séance[1] — Salle du Conseil économique et social

Programme de travail, y compris la question de la périodicité et de la durée des réunions du Groupe de travail

Après-midi[2] jusqu'à 18 heures — Séance officieuse[1] — Salle du Conseil économique et social

Réunion officieuse sur le programme de travail, y compris la question de la périodicité et de la durée des réunions du Groupe de travail

[1] Les travaux du Groupe de travail se poursuivront jusqu'au matin du vendredi 7 février 2003.

[2] A l'issue de la 3e séance du Groupe de travail spécial.

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

15 à 18 heures — Réunion privée — Salle de conférence 10

Ouverture de la session d'hiver

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes

Groupe de travail de pré-session

10 à 13 heures — Réunion privée — Salle de conférence 9

15 à 18 heures — Réunion privée — Salle de conférence 9

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

Vingt-deuxième Réunion des États parties

10 à 13 heures — 28e séance — Salle de conférence 1

Ordre du jour provisoire

1. Ouverture de la Réunion par le représentant du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies
2. Élection du Président
3. Adoption de l'ordre du jour (CCPR/SP/61)
4. Élection des autres membres du bureau
5. Élection, conformément aux articles 28 à 34 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques, d'un membre du Comité des droits de l'homme, afin de pourvoir un siège vacant pour le reste d'un mandat s'achevant le 31 décembre 2004 (CCPR/SP/60)
6. Questions diverses

[*Note:* Conformément au paragraphe 4 de l'article 30 du Pacte relatif aux droits civils et politiques, le quorum nécessaire pour la séance des États parties est des deux tiers des États parties. Le nombre des États parties étant actuellement de 148, le quorum est de 99. Ces dernières années, les séances des États parties ont été considérablement retardées ou reportées faute de quorum. Afin d'éviter une telle situation, il est impératif que les États parties soient présents à l'heure indiquée pour la séance.]

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 4 février 2003

Atelier de l'UNITAR sur le droit international de l'environnement

9 h 30 à 12 h 30 — Réunion privée — Salle de conférence C

14 à 15 heures — Réunion privée — Salle de conférence C

[Cet atelier est organisé conjointement avec le Programme de l'UNITAR sur le droit international de l'environnement (Genève). Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Nicole Valenta (UNITAR) (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9684).]

Groupe des 77 *(application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social)*

10 h 30 à 13 heures — Réunion privée — Salle de conférence 8

Mouvement des pays non alignés : Groupe de travail officieux *(pour examiner le projet de document final)*

10 à 13 heures	Réunion privée	Salle de conférence 2
15 à 18 heures	Réunion privée	Salle de conférence 2

Groupe africain *(questions relevant de la Troisième Commission)*

13 h 15 à 14 h 45	Réunion privée	Salle de conférence 7

Assemblée des États parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale
Reprise de la première session

10 à 13 heures	7e séance	Salle de conférence 4
15 à 18 heures	7e séance (reprise)	Salle de conférence 4

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Mardi 4 février 2003

Salle S-226

(Midi 30)[1] S.E. M. Gunter Pleuger (Allemagne), Président du Conseil de sécurité pour le mois de février (exposé sur le programme de travail du Conseil pour le mois)

[1] A l'issue des consultations plénières du Conseil de sécurité.

Réunions officielles à venir

Assemblée générale

Conseil consultatif pour les questions de désarmement
Quarantième session

Le Conseil consultatif pour les questions de désarmement tiendra sa quarantième session du 5 au 7 février dans la salle de conférence 8.

Groupe de travail à composition non limitée

Le Groupe de travail à composition non limitée tiendra sa session d'organisation le vendredi 7 février 2003 de midi à 13 heures dans la salle de conférence 1, pour examiner les objectifs et l'ordre du jour, y compris la possibilité de création du comité préparatoire pour la quatrième session de l'Assemblée générale dédiée au désarmement.

Groupe de travail à composition non limitée sur la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions relatives au Conseil de sécurité

Le Groupe de travail à composition non limitée sur la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions relatives au Conseil de sécurité tiendra sa session de fond, dans la matinée, le lundi 10, le mercredi 12 et le vendredi 14 février 2003.

Comité des relations avec le pays hôte

La 215e séance du Comité des relations avec le pays hôte aura lieu le jeudi 13 février 2003 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle. La séance est ouverte aux observateurs. Il est rappelé aux délégations que même si toute question relevant des travaux du Comité peut être soulevée directement en séance, elles sont néanmoins priées, compte tenu de la décision du Comité adopté à sa 164e séance en mars 1994, de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982 (voir document A/50/26, paragraphe 5). En outre, les délégations sont priées de soumettre au Président du Comité ou à sa Secrétaire (bureau S-3420B; télécopieur 1 (212) 963-6430) toute documentation ou déclarations écrites pertinentes avant la séance.

Comité spécial des opérations de maintien de la paix

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix tiendra son débat général sur les questions dont il sera saisi le jeudi 27 et le vendredi 28 février, et le lundi 3 mars 2003. La liste des orateurs sera ouverte le jeudi 13 février 2003 à 9 heures. Des renseignements concernant les contacts seront annoncés en temps opportun. Comme il a été décidé par le Bureau du Comité spécial, l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription.

Compte tenu du temps limité du Comité spécial, le Bureau du Comité spécial demande aux délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes.

Conformément à la résolution 51/136 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix dans les années à venir ou qui participeront à l'avenir aux travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront, après avoir présenté une demande écrite à cet effet au Président du Comité, membres du Comité spécial à sa session suivante". Il est rappelé aux États Membres pour lesquels cela s'applique de soumettre, s'ils ne l'ont pas encore fait, une demande par écrit au Président du Comité spécial, S.E. M. Arthur Mbanefo (Nigéria), avec une copie au Secrétaire du Comité (télécopieur 1 (917) 963-2103).

Il est rappelé aux États Membres et aux observateurs qui souhaitent participer à la session de 2003 session du Comité spécial en qualité d'observateurs d'en faire la demande par écrit au Président du Comité spécial, avec une copie au Secrétaire du Comité (télécopieur 1 (917) 963-2103).

Comité des contributions

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-troisième session au Siège du 2 au 27 juin 2003, pour examiner notamment le barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies pour la période 2004-2006.

Tous les États Membres qui souhaitent fournir des renseignements additionnels pour les travaux du Comité ou invoquer les dispositions de la résolution 46/221 C de l'Assemblée générale sont priés de faire parvenir les communications pertinentes au Comité des contributions. Le Secrétaire du Comité peut être contacté au bureau S-2770J (tél. 1 (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur 1 (212) 963-1943). Afin de faciliter l'examen de ces documents, il est demandé qu'ils soient soumis avant le 7 avril 2003.

Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible. En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 19 mai 2003. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Secrétaire du Comité des contributions.

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4 B de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus amples renseignements.

Conseil économique et social

Commission du développement social

Consultations officieuses (officieuses)

La Commission du développement social tiendra des consultations officieuses (officieuses) (privées) le vendredi 7 février 2003 à 15 heures dans la salle de conférence 2.

Quarante et unième session

La Commission du développement social tiendra sa quarante et unième session au Siège du 10 au 21 février 2003 dans la salle de conférence 2. La première séance aura lieu le lundi 10 février à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.5/2003/1 et E/CN.5/2003/L.1, respectivement.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui désirent participer, sont priés d'informer le Secrétaire de la Commission, M. Otto Gustafik, de la composition de leurs délégations (bureau S-2950F; télécopieur 1 (212) 963-5935). De la documentation de base pour la quarante et unième session de la Commission du développement social est disponible au bureau DC2-1370. On peut se procurer d'autres renseignements sur le site Web ci-après : www.un.org/esa/socdev/csd/2003.htm.

Liste des orateurs

La liste des orateurs est maintenant ouverte pour le débat général qui se tiendra du mercredi 12 au vendredi 14 février 2003. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste sont priées de contacter le Secrétaire de la Commission (tél. 1 (212) 963-9963; télécopieur 1 (212) 963-5935; courriel (gustafik@un.org).

Commission de la condition de la femme

Quarante-septième session

La quarante-septième session de la Commission de la condition de la femme se tiendra au Siège du 4 au 14 mars 2003. La première séance aura lieu à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et le projet d'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/CN.6/2003/1.

La liste des orateurs pour la session sera ouverte le lundi 24 février 2003. Les délégations qui souhaitent prendre la parole à la Commission sont priées de se mettre en rapport avec la Secrétaire, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; tél. 1 (212) 963-5724 ; fax 1 (212) 963-5935; courriel pliner-josephs@un.org). Il est également rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission.

Conformément à la décision 46/101, la Commission tiendra une table ronde de haut niveau à sa quarante-septième session, qui portera sur les expériences nationales dans le renforcement des capacités institutionnelles, en particulier en ce qui concerne les deux questions thématiques que la Commission examinera à cette session. Afin de faciliter les préparatifs de la table ronde de haut niveau, le Secrétaire général serait très obligé si les Représentants permanents pouvaient indiquer le nom du représentant de leur mécanisme national de promotion de la femme, le cas échéant qui participera à la table ronde.

En vertu de la résolution 1983/27 du Conseil économique et social, la Commission doit nommer cinq de ses membres (un de chaque groupe régional) au Groupe de travail chargé de l'examen des communications relatives à la condition de la femme. Les Présidents des groupes régionaux sont invités à soumettre leurs candidatures à la Secrétaire de la Commission au plus tard le vendredi 28 février 2003, avant 13 heures.

Programme des Nations Unies pour le développement

La deuxième réunion d'information dans le cadre du processus de consultation avec les États Membres du PNUD sur le *Rapport sur le développement humain 2003* aura lieu le mercredi 19 février 2003 de 11 heures à midi 30 dans la salle de conférence 6. Une troisième réunion se tiendra le mercredi 26 février 2003 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 6. Les délégations intéressées sont invitées.

Convention relative aux droits de l'enfant
Neuvième Réunion des États parties

La neuvième Réunion des États parties à la Convention relative aux droits de l'enfant aura lieu le lundi 10 février 2003 à 10 heures dans la salle de conférence 1, pour élire 13 membres du Comité des droits de l'enfant. Les documents pour cette réunion sont CRC/SP/33, CRC/SP/33/Add.1, CRC/SP/33/Add.2 , CRC/SP/33/Add.3 et CRC/SP/34. Les pouvoirs doivent être adressés au Bureau de New York du Haut Commissariat aux droits de l'homme (bureau S-2914) avant le 10 février. En vertu du paragraphe 5 de l'article 43 de la Convention, le quorum nécessaire pour la séance des États parties est des deux tiers des États parties. Ces dernières années, les séances des États parties ont été considérablement retardées ou reportées faute de quorum. Afin d'éviter une telle situation, il est impératif que les États parties soient présents à l'heure indiquée pour la séance.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Groupe des 77 *(exposé)*

Une réunion du Groupe des 77 *(exposé sur des questions d'investissement de M. Karl Sauvant, Directeur de la Division des entreprises, de la facilitation du commerce et du développement (CNUCED))* aura lieu le mercredi 5 février 2003 de 11 à 13 heures dans la salle de conférence 7.

Groupe des 77 *(questions relevant de la Commission du développement social)*

Une réunion du Groupe des 77 *(questions relevant de la Commission du développement social)* aura lieu le mercredi 5 février 2003 de 15 à 18 heures dans la salle de Conférence 7.

Conférence de presse du Bureau de New York des Commissions régionales *(lancement d'une publication de la CESAO)*

Le Bureau de New York de. Commission régionales tiendra une conférence de presse le jeudi 6 février 2003 à 11 h 15 dans la salle des conférences de presse (bureau S-226), pour lancer la publication *Annual Review of Developments in Globalization and Regional Integration in the Countries of the ESCWA Region, 2002*. La présentation sera faite par M. Houssam Asaad Diab, Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies, au nom du Président en exercice de la Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale. On pourra se procurer des exemplaires de la publications dans la salle.

Réunion d'information du Comité consultatif d'UNIFEM

Une réunion d'information sur le Rapport d'activité de 2002 d'UNIFEM en préparation de la quarante-troisième session du Comité consultatif d'UNIFEM, aura lieu le jeudi 6 février 2003 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Karen Judd, Secrétaire du Comité consultatif (courriel karen.judd@undp.org).

Série d'ateliers de l'UNITAR intitulée "Sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information"

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise la série intitulée "Sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information", sous les auspices du Groupe d'étude sur les technologies de l'information et de la communication et du Groupe de travail sur l'informatique. Ce programme est réalisé avec la participation active et le parrainage de l'Intel Corporation, Inc. Le programme comprendra une série de quatre modules progressifs et un séminaire présentés sous forme de cycle, qui sera répété cinq fois en 2003. Les quatre premiers modules de chaque cycle, destinés à tous les diplomates, porteront sur les sujets suivants : a) ordinateurs et Windows 2000; b) notions de base sur le courrier électronique et la recherche sur le Web; c) notions de base sur Microsoft Word 2000; et d) conception et tenue à jour des pages Web. Le cinquième module, conçu comme un séminaire interactif, traitera des politiques et affaires de sécurité en matière de technologies de l'information et sera destiné essentiellement aux ambassadeurs et aux diplomates de rang élevé et ouvert à la participation des fonctionnaires de l'ONU et des organisations non gouvernementales.

Le premier cycle de la série 2003, qui se déroulera en anglais, aura lieu un jeudi sur deux *du 6 février au 27 mars 2003*. Pour plus de renseignements, veuillez contacter le bureau de l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196 ou 963-3021).

Table ronde sur le thème "Emploi et sécurité du revenu dans un monde vieillissant : Perspectives sur les tendances et les stratégies"

Dans le cadre des travaux de la quarante et unième session de la Commission du développement social, une table ronde sur le thème "Emploi et sécurité du revenu dans un monde vieillissant : Perspectives sur les tendances et les stratégies", organisée par l'Organisation internationale du Travail (OIT), l'American Association of Retired Persons (AARP) et le Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le lundi 10 février 2003 à 13 h 15 dans la salle de conférence 2. La réunion sera animée par M. John Langmore (OIT). Mme Deborah Russell (AARP) et des représentants d'HelpAge International, de l'Union européenne et du Département des affaires économiques et sociales seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Séminaire de la Banque mondiale sur le thème "Stratégies pour la réduction de la pauvreté : cas observés à ce jour"

Un séminaire de la Banque mondiale sur le thème "Stratégies pour la réduction de la pauvreté : cas observés à ce jour" aura lieu le lundi 10 février 2003 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 3. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau de New York de la Banque mondiale (tél. 1 (212) 355-5112).

Conférence sur le thème "Communautés solidaires pour le XXIe siècle : imaginer le possible"

À l'occasion du Sommet mondial de l'information et de la quarante et unième session de la Commission du développement sociale, une conférence sur le thème "Communautés solidaires pour le XXIe siècle : imaginer le possible", organisée par l'International Council for Caring Communities (ICCC) et coparrainée par le Groupe d'étude sur les technologies de l'information et de la communication, le Programme des Nations Unies pour les établissements humains (ONU-HABITAT), le Programme des Nations Unies sur le vieillissement, la Division de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination du Département des affaires économiques et sociales et le Département de l'information, aura lieu le mercredi 12 février 2003 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 4. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Atelier de l'UNITAR

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier en anglais sur la structure, la rédaction et l'adoption des résolution des Nations Unies pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier aura lieu au Siège des Nations Unies les dates suivantes : lundi 24 février 2003 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures; mardi 25 février 2003 de 15 à 18 heures; et mercredi 26 février 2003 de 15 à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, y compris une note d'information et un formulaire de nomination ont été adressés à toutes les missions permanentes à New York. La date limite d'enregistrement est fixée au mercredi 19 février 2003. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter le bureau de l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196 ou 963-8637).

Avis

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du lundi 3 février 2003, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Création du Bureau du financement du développement

Le Bureau du financement du développement a été créé au Département des affaires économiques et sociales le 24 janvier, conformément à la résolution 57/273 de l'Assemblée générale. M. Oscar de Rojas, Chef intérimaire de ce bureau, se trouve dans le bâtiment DC-2 (23e étage; bureau 2386; tél. 1 (212) 963-2587; télécopieur 1 (212) 963-0443; courriel FFD2003@un.org. Des informations sur le processus de suivi du financement du développement seront mises à jour régulièrement sur le site Web du Bureau (www.un.org/esa/ffd).

Aperçu des séances

Lundi 3 février 2003

Assemblée générale

Groupe de travail spécial chargé d'étudier l'application et le suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social

2e séance

Programme de travail, y compris la question de la périodicité et de la durée des réunions du Groupe de travail

Le Président de l'Assemblée générale fait des remarques liminaires.

Des déclarations sont faites par les représentants des États suivants : Grèce (au nom de l'Union européenne, de la Bulgarie, de Chypre, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de Malte, de la Pologne, de la République tchèque, de la Roumanie, de la Slovénie et de la Turquie), Maroc (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Mexique, Japon, Fédération de Russie et États-Unis.

Comité spécial de l'océan indien
Session d'organisation

449e séance

Ouverture de la session

Le Secrétaire général adjoint à l'Assemblée générale et à la gestion des conférences ouvre la session d'organisation.

Adoption de l'ordre du jour

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire figurant dans le document A/AC.159/L.132.

Election du président

Par acclamation, S.E. M. Chithambaranathan Mahendran (Sri Lanka) est élu Président du Comité.

Élection des autres membres du Bureau

M. Paul Stephens (Australie) et M. Yuri Thamrin (Indonésie) sont élus Vice-Présidents. M. Modeste Randrianarivony (Madagascar) est élu Rapporteur

Le représentant du Bangladesh fait une déclaration.

Le Président prend la parole.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Protocole facultatif se rapportant à la convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants New York, 18 décembre 2002

Ouverture à la signature

Le Protocole susmentionné a été adopté à la cinquante-septième session de l'Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies par la résolution A/RES/57/199 du 18 décembre 2002.

Conformément au paragraphe premier de son article 27, le Protocole sera ouvert à la signature de tout État qui a signé la Convention.

Conformément au paragraphe premier de la résolution de l'Assemblée générale A/RES/57/199, le Protocole est à présent disponible à la signature, à la ratification et à l'adhésion au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York.

Des exemplaires certifiés conformes du Protocole, dont les textes anglais, arabe, chinois, espagnol, français et russe font également foi, sont en cours de préparation. Ils seront diffusés à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement et les Ministres des affaires étrangères sont habilités, *ès qualités*, à signer les traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer le Protocole doivent être munis de pleins pouvoirs émanant de l'une de ces autorités.

Le Secrétaire général serait très obligé si les États souhaitant signer le Protocole pouvaient préalablement adresser les pleins pouvoirs requis, le cas échéant, à la Section des traités du Bureau des affaires juridiques (bureau S-3200; tél. 1 (212) 963-5047; télécopieur 1 (212) 963-3693), au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York.

Autres annonces

Programme annuel d'orientation DPI/ONG

La Section des ONG du Département de l'information tiendra son Programme annuel d'orientation à l'intention des représentants des organisations non gouvernementales nouvellement accrédités, le mercredi 5 février 2003 de 9 h 30 à 17 heures, et le jeudi 6 février de 10 à 17 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Ce programme annuel permet aux représentants des ONG de se familiariser avec les services fournis par le Département de l'information et la Section des ONG. Les sessions porteront sur les réunions d'information et les ateliers de communication hebdomadaires, la conférence annuelle DPI/ONG, l'utilisation du Centre des ressources des ONG et le Comité exécutif ONG /DPI. En outre, les participants apprendront à rechercher et à télédécharger les documents de l'ONU et d'autres matériaux d'information, sur papier et sous forme électronique; ils pourront également apprendre à utiliser les phonothèque, photothèque et vidéothèque, l'action éducative et l'utilisation de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld; les participants pourront aussi s'informer sur l'interaction avec les autres bureau du système des Nations Unies, y compris les services de sécurité et de conférence. Il est nécessaire de s'inscrire pour participer au Programme. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter M. Oleg Dzioubinski (tél. 1 (212) 963-1859); ou Mme Sonia Robertson (tél. 1 (212) 963-0509), Section des ONG, Département de l'information.

Forum international des femmes

Une réunion du Forum international des femmes aura lieu le vendredi 7 février 2003 de 11 heures à midi dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarksjöld. M. Alex Boraine, Président de l'International Center for Transitional Justice, fera un exposé sur le thème "Justice et paix : complémentaire ou contradictoire".

Sites Web

Président de l'Assemblée générale :
www.un.org/ga/president

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency

Conseil économique et social :
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte anti-terroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Présidence grecque de l'Union européenne :
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 3 février 2003.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Cinquante-septième session
A/57/PV.68	Séance tenue le 6 décembre 2002, 10 heures [anglais]
A/57/PV.73	Séance tenue le 11 décembre 2002, 10 heures [anglais]
A/57/PV.75	Séance tenue le 16 décembre 2002, 10 heures [anglais]
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-septième session
A/57/670/Corr.1	*Point 126* – Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies – Budget de la Base de soutien logistique des Nations Unies de Brindisi pour l'exercice allant du 1er juillet 2003 -au 30 juin 2004 – Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/INF/57/5	Tribunal administratif des Nations Unies – Note du Secrétaire général [A A C E F R]
A/RES/57/20	*Point 155* – Augmentation du nombre de membres de la Commission des Nations Unies pour le droit commercial international [A A C E F R]
	Comité spécial de l'océan Indien
	Session d'organisation
A/AC.159/L.132	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
	Commission du désarmement
A/CN.10/201	Note du Secrétaire général [A A C E F R]
Conseil de sécurité	**Documents**
S/2003/58	Lettre datée du 16 janvier 2003, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2003/65	Lettres identiques datées du 16 janvier 2003, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2003/97*	Nouveau tirage pour raisons techniques [A A C E F R]
S/2003/103*	Nouveau tirage pour raisons techniques [anglais seulement]
S/2003/103**	Deuxième tirage pour raisons techniques [espagnol seulement]
S/2003/117	Lettre datée du 30 janvier 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la Géorgie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

S/2003/130 Lettre datée du 31 janvier 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]

S/Agenda/4699 Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

Commission du développement social
Quarante et unième session

E/CN.5/2003/5 *Point 3 a) de l'ordre du jour provisoire* – Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale : thème prioritaire : "coopération nationale et internationale au service du développement social" – Coopération nationale et internationale au service du développement social – Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

E/CN.5/2003/NGO/7 *Point 3 a) de l'ordre du jour provisoire* – Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale : thème prioritaire : "Coopération nationale et internationale au service du développement social" – Déclaration soumise par le Mouvement international ATD quart monde, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif général auprès du Conseil économique et social [A A C E F R]

Commission de la condition de la femme
Quarante-septième session

E/CN.6/2003/6 *Point 3 c) i) de l'ordre du jour provisoire* – Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : réalisation des objectifs stratégiques, mesures à prendre dans les domaines critiques et nouvelles mesures et initiatives – Participation et accès des femmes aux médias et aux technologies de l'information et de la communication, leur influence sur la promotion de la femme et le renforcement du pouvoir d'action des femmes et leur utilisation à cette fin – Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

E/CN.6/2003/7 *Point 3 a) de l'ordre du jour provisoire* – Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2002 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : bilan de l'intégration dans les organismes des Nations Unies – Questions thématiques soumises à la Commission de la condition de la femme – Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

E/CN.6/2003/NGO/8 *Point 3 c) ii) de l'ordre du jour provisoire* – Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : réalisation des objectifs stratégiques et mesures prises dans les domaines critiques et autres dispositions et initiatives à prendre en la matière : droits fondamentaux de la femme et élimination de toutes les formes de violence à l'égard des femmes et des filles conformément au Programme d'action de Beijing et aux textes adoptés à l'issue de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale – Déclaration présentée par la Fédération mondiale des organisations de femmes ukrainiennes, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif spécial auprès du Conseil économique et social [A A C E F R]

E/CN.6/2003/NGO/9 *Point 3 c) de l'ordre du jour provisoire* – Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : réalisation des objectifs stratégiques et mesures prises dans les domaines critiques et autres dispositions et initiatives à prendre en la matière – Déclaration présentée par le Comité des États-Unis pour le Fonds de développement des Nations Unies pour la femme, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif spécial auprès du Conseil économique et social [A A C E F R]

Commission de la population et du développement
Trente-sixième session

E/CN.9/2003/6 *Point 5 de l'ordre du jour provisoire* – Exécution du programme et futur programme de travail du Secrétariat dans le domaine de la population – Exécution du programme et avancement des travaux dans le domaine de la population en 2002 : Division de la population, Département des affaires économiques et sociales – Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

E/CN.9/2003/L.1 *Point 2 de l'ordre du jour provisoire* – Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation – Organisation des travaux de la session – Note du Secrétariat [A A C E F R]

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration

E/ICEF/2003/3 Conseil d'administration : composition et bureau pour 2003 [A A C E F R]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Documents

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes
Vingt-huitième session

CEDAW/C/CAN/5/Add.1

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes – Cinquième rapport périodique des États parties – Canada [A A C E F R]

Secrétariat

ST/IC/2003/11 Circulaire – Membres du Groupe consultatif de haut niveau [anglais]

ST/SGB/2003/4 Circulaire du Secrétaire général – Formules d'organisation du travail plus souples [français]

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.